

VIETNAMIEN CORRIGÉ

■ VERSION

Gagner des centaines millions de đồng par an en cultivant des orangers

M. Thống est l'un des initiateurs du mouvement de plantation d'orangers à Văn Châu (Yên Bái), il possède près de 2ha d'orangers de variétés différentes les sành et les canh qui produisent chaque année plus de 30 tonnes de fruits ; peu de gens connaissent l'itinéraire de Nguyễn Văn Thống. Parti de rien, sans capital, sans terrain disponible, sans formation dans le domaine, il a réussi à s'en sortir.

Soldat démobilisé, il retourne dans sa région et devient ouvrier agricole dans la plantation de thé Trần Phú pour un salaire de misère qui le pousse à chercher un moyen à améliorer ses revenus. En propre il possédait plus de 20 pieds d'orangers très productifs et de bonne qualité. Constatant que le climat et le sol de la région étaient bénéfiques à la culture de cette variété, il cherche à en développer la production.

La première difficulté qu'il a rencontrée a été de trouver des terrains, jusque-là tous les terrains étaient réservés à la culture du thé et les sols disponibles se trouvant sur des coteaux si escarpés que peu de gens osaient y planter. Sans se laisser abattre par ces difficultés, M. Thống se lance dans le défrichage des collines escarpées. N'ayant pas les moyens d'embaucher des ouvriers, il fait lui-même les travaux de terrassement, comblant 3m de dénivelé à chaque niveau. À la longue il réunit la surface nécessaire pour ses orangers qui le récompensent maintenant des efforts de son travail...Dès la première récolte il a pu rembourser ses dettes et vivre plus confortablement.

Voyant le succès de M.Thống, beaucoup de gens de la région se sont mis aussi à utiliser des terrains escarpés pour planter des orangers...

■ ESSAIS

1- Dự án sân bay Quốc tế Long Thành, cách thành phố Sài Gòn 40 cây số. Anh chị nghĩ sao về dự án này ? Anh chị có đồng ý hay không ?

[Traduction : Le projet d'aéroport dans le district Long Thành à 40 km de Saigon. Que pensez-vous de ce projet ? Êtes-vous pour ou contre].

2- « Phụ nữ Việt Nam và việc ăn kiêng », theo Anh Chị động cơ nào đã đưa họ đến việc ăn kiêng ? [Traduction : « Les vietnamiennes et le régime diététique », selon vous, quelles sont les motivations qui les poussent à suivre un régime].

■ THÈME

1. Càng gần đến Tết Nguyên đán 2017, tình trạng ùn tắc giao thông trên đường phố Hà Nội càng xảy ra thường xuyên vào nhiều khung giờ trong ngày.
2. Cả một đời viết văn, viết báo miệt mài và nghiêm cẩn, đến khi nằm xuống, Nguyễn Nguyên đã không kịp làm cho riêng mình một cuốn sách.
3. Dân Singapore buộc phải mua smartphone từ năm tới vì mạng 2G tại Singapore sẽ chính thức được khai tử tại đây từ tháng tư năm sau.
4. Quốc vương mới của Thái Lan Maha Vajiralongkorn đề nghị sửa đổi dự thảo hiến pháp về quyền hoàng gia và chính phủ đã đồng ý.
5. Chú chó Lucky có một niềm đam mê với những chú mèo con, Lucky không bao giờ khó chịu khi các chú mèo con loanh quanh bên nó hay nằm ngủ bên cạnh nó.
6. Tôi nghe nói, Việt Nam là nước có số sinh viên nhận được học bổng của chính phủ Pháp nhiều nhất trong số các nước Châu Á và hiện tại có khoảng 7.000 sinh viên đang theo học tại Pháp.
7. Ai bảo em là giá cà phê đang tăng cao, ở mức 1.800USD một tấn, giá lý tưởng đối với người trồng cà phê và diện tích trồng cà phê vẫn ổn định.
8. Để giúp người tham dự hiểu truyền thống Việt Nam, ban tổ chức cũng giới thiệu một loạt món ăn cổ truyền thường có khi đón Tết.
9. Thái Lan là nước quân chủ lập hiến và nhà vua hiếm khi can thiệp vào các vấn đề chính trị.
10. Hà là một họa sĩ thật sống động, Hà muốn diễn tả nhiều cảm xúc như những hoài niệm về quê hương của mình. Tranh của Hà phong phú về màu sắc và tình cảm.

PAS DE RAPPORT, UN SEUL CANDIDAT EN 2017.